



# DIARIO DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

Del Juéves , 29 de Noviembre de 1810.

*San Saturnino Martir. ( Vigilia.)*

Las quarenta horas están en la iglesia de Ntra. Sra. del Rosario, de Religiosas de Sto. Domingo, se expone à las ocho y media de la mañana, y se reserva à las cuatro y media de la tarde.

DIA	TERMÓMETRO.	BARÓMETRO.	VIENTOS Y ATMOSFERA
27 à las 11 de la noche.	9 grad.	5 27 P.	O. Sereno.
28 à las 7 de la mañana.	8	10 I.	O. N. O. Idem.
28 à las 2 de la tarde.	10	5 27	O. Nubecillas.

*Suite d'hier.*

## EMPIRE FRANÇAIS.

Leyde , 26 Septembre.

DEPUIS l'investissement d'Almeida , on a été dans l'attente d'une grande bataille entre les armées française et anglaise. Lord Wellington avoit pris une forte position avec son aile gauche près de la Duero , et avec son aile droite près de Guarda. Depuis la retraite de la division de l'aile gauche , qui occupoit les environs de Pinhel , cette position formoit une ligne oblique ; car les troupes les plus éloignées s'étoient retirées jusqu'à Villa-Nueva-de-Foscia. On croyait en attendant qu'Almeida ne saroit point totalement aban-

*Continuacion de ayer.*

## IMPERIO FRANCES.

Leyde 26 de Setiembre.

Despues del sitio de Almeida , se estaba aguardando una gran batalla entre los ejércitos frances e ingles. Lord Wellington había tomado una fuerte posición con su ala izquierda cerca del Duero , y con su ala derecha cerca Granada. Despues la retirada de la división del ala izquierda que ocupaba los contornos de Finsel , esta posición formaba una linea obliqua ; porque las tropas mas apartadas se habian retirado hasta Villanueva de Foscia. Entre tanto se creia que Almeida no estaba enteramente abandonada a su suerte ,

donnée à son sort , et que les Anglais auroient fait quelque tentative pour se-courir cette forteresse ; ce qui cependant n'a pas eu lieu , car le général anglais a jugé à propos de retirer ses troupes. Une partie de l'aile droite du corps d'armée du prince d'Essling a passé la Duero près d'Hermosilla , et s'est portée à côté de Torre-de-Mencorvo ; le corps du général Regnier qui étoit venu d'Estramadure , a passé le Tage près d'Alcantara , et s'est rendu à marches forcées par Idanha à Veilha en Portugal , pour pénétrer par Belmonte jusqu'à Guarda. Cette marche n'a pu être empêchée par les Anglais ; le général Regnier s'est joint à l'armée du prince d'Essling , et menace de déborder les ailes de l'armée anglaise. Le général Hill , qui avoit observé avec sa division près d'Elvas les mouvements des Français en Estramadure , reçut l'ordre de se poster sur la rive droite de la rivière de Zezare , afin d'empêcher le général Regnier de pénétrer plus avant en Portugal : la position des Anglais étant cependant exposée à beaucoup de dangers , il vinrent se poster entre Vizeu et la Zezare , pour couvrir les chemins qui conduisent à Coimbra et à Lisbonne. Un détachement de troupes anglaises et portugaises étoit resté près de Guarda , pour défendre , autant que possible , cette place. L'armée française s'est mise à la poursuite de l'armée anglaise qui faisoit sa retraite , et a fait nombre de prisonniers et pris plusieurs canons ; toute la contrée entre Guarda et Pinhel , où l'armée anglaise a été campée durant le siège de Ciudad-Rodrigo , se trouve actuellement occupée par l'armée française. Un corps français , sous les ordres du général Clauzel , s'est mis en marche de la rive droite de la Duera contre Villa-Real , et fait de grands progrès de ce côté là. Le corps d'observation sur la rive gauche de ladite rivière est commandé par le duc d'Albrantes.

Paris , 17 Octobre.

Une centaine de moines espagnols ont passé à Lyon pour se rendre à Stenay. Il

que los ingleses hubieran hecho alguna tentativa para socorrer esta fortaleza ; lo que sin embargo no se ha verificado , porque el general inglés ha tenido a bien el retirar sus tropas. Una parte del ala derecha del cuerpo de exército del Príncipe de Esling ha pasado el Duero junto a Hermosilla , y se ha dirigido por la parte de Torre de Mencorvo ; el cuerpo del general Reynier que había llegado de Estremadura , ha pasado el Tajo junto a Alcantara , y ha ido a marchas forzadas por Idanha a Veilha en Portugal , para penetrar por Belmonte hasta Guarda. Los ingleses no han podido estorvar esta marcha ; el general Regnier se ha juntado con el exército del príncipe de Essling , y amenaza invadir las alas del exército inglés. El general Hill , que había observado con su division junto a Elvas los movimientos de los franceses en Estremadura , tuvo orden de apostarse en la orilla derecha del río Zzara ; a fin de impedir al general Regnier el que penetrase mas adelante en Portugal : estando la posición de los ingleses expuesta entretanto a muchos peligros , vinieron a apostarse entre Vizeo y el Zzara , para cubrir los caminos que van a Coimbra y Lisboa. Un destacamento de tropas inglesas y portuguesas se ha quedado junto a Guarda para defender , en quanto fuere posible , esta plaza. El exército francés se ha puesto a perseguir el exército inglés que hacia su retirada , y ha hecho numero de prisioneros , y tomado muchos cañones : toda la comarca entre Guarda y Pinel , donde el exército inglés ha estado acampado durante el sitio de Ciudad Rodrigo se halla enteramente ocupada por el exército francés. Un cuerpo francés al mando del general Clauzel , se ha puesto en marcha desde la orilla derecha del Duero contra Villa Real , y hace grandes progresos por aquella parte. El cuerpo de observación en la orilla izquierda de dicho río es mandado por el Duque de Abrantes.

Paris 17 de Octubre.

Un centenar de frailes españoles ha pasado por Leon para ir a Stenay. Había

y se avoit de tous les ordres , des augustin , des jacobins , des capucins , des minimes , des cordeliers , etc. Ces religieux ont été logés au séminaire de Lyon.

de todas órdenes , de agustinos , de dominicos , capuchinos , minimos , franciscos , &c. Estos regulares han sido alojados en el seminario de Leon.

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

*Extracto de las minutas de la secretaria de Estado.*

En el palacio de Fontainebleau el 19 de octubre de 1810.

*NAPOLÉON, Emperador de los franceses, Rey de Italia, Protector de la Confederación del Rhin, Mediador de la Confederación Suiza.*

Hemos decretado y decretamos lo siguiente:

Art. 1.<sup>o</sup> Todas y cualesquiera mercaderías procedentes de fábrica inglesa , y que están prohibidas , existentes al presente en Francia , sea en depósitos reales , sea en almacenes de nuestras aduanas , bajo cualquier título , serán publicamente quemadas.

Art. 2.<sup>o</sup> De aquí en adelante todas mercaderías de fábrica inglesa , prohibida , procedentes , ya sea de nuestras aduanas , ya de embargos que se hayan hecho , serán quemadas.

Art. 3.<sup>o</sup> Todas las mercaderías inglesas que se hallaren en Holanda , en el gran Ducado de Berg , en las ciudades Anseáticas y generalmente desdel Mein hasta el mar , se embarcarán y quemarán.

Art. 4.<sup>o</sup> Todas las mercaderías inglesas , que se hallan en nuestro Reyno de Italia , bajo cualquier título , se embarcarán y quemarán.

Art. 5.<sup>o</sup> Todas las mercaderías inglesas que se hallaren en nuestras provincias Ilíricas , se embarcarán y quemarán.

Art. 6. Todas las mercaderías inglesas que se hallaren en el Reyno de Nápoles , se embarcarán y quemarán.

Art. 7.<sup>o</sup> Todas la mercaderías inglesas que se hallaren en las provincias de las Españas que están ocupadas por nuestras tropas , se embarcarán y quemarán.

Art. 8.<sup>o</sup> Todas las mercaderías inglesas que se hallen en nuestras ciudades , y à tiro de los lugares ocupados por nuestras tropas , se embarcarán y quemarán.

*Firmado , NAPOLEÓN.*

*Por el Emperador.*

*El Ministro , Secretario de Estado,*

*Firmado , H. B. , Duque de Bassano*

*El Ministro de guerra ,*

*Firmado , Duque de Feltre.*

*Por traslado ,*

*El Inspector en jefe de revistas Secretario general del Ministro de guerra ,*

*FRIRION ,*

*Por copia concordada ,*

*El General de División , Gobernador*

*Firmado , MAURICIO MATHIEU.*

## A V I S O S.

L'adjudication qui avoit été annoncée pour dimanche dernier (25) n'ayant pas pu avoir lieu à cause de l'arrivée du convoi , est remise à dimanche prochain à neuf heures dans une des salles de la Communi-

No habiéndose podido hacer la adjudicacion que se había anunciado para el domingo proximo pasado , 25 del corriente , con motivo de la llegada del convoy , se difiere al domingo proximo à las nueve

ne. Les personnes qui voudront prendre connoissance des conditions relatives à l'adjudication des capotes pourront s'adresser à Mr. le Commissaire des guerres Bonnard, maison Raymond Nadal, devant St. Just, qui a le modèle de la capotte. Les conditions sont dans le Journal du 23 novembre.

—Le même dimanche à onze heures, il sera procédé au même lieu, d'après l'autorisation de Mr. l'Ordonnateur en chef, à l'adjudication au plus offrant et dernier enchérisseur des cuirs qui existent maintenant à la Boucherie militaire, où l'on peut les examiner, et faire examiner. Une des principales conditions est de payer comptant. On pourra également traiter pour les cuirs provenant des abbats ultérieurs, mais ce dernier traité sera résilié à la volonté de Mr. l'Ordonnateur.

—Les personnes qui voudront se charger de la fourniture des drogues, médicaments, et autres objets de consommation pour les hôpitaux de la place, peuvent se présenter à la Municipalité qui recevra leur soumission.

—Le public est prévenu qu'aujourd'hui jeudi 29 du courant, il sera procédé au secrétariat-général de l'Intendance à l'adjudication par bail à ferme, au plus offrant et dernier enchérisseur, du jardin du couvent de St. Joseph, d'après les conditions contenues dans le cahier des charges, dressé pour cet effet.

Se avisa al público que los efectos pertenecientes al difunto Antonio Rives, carpintero, se venderán hoy desde las 10 a la una de la mañana, y de 3 a 5 por la tarde.

A voluntad de su dueño, en la calle del Rech Condal, frente la puerta Nueva, en la casa n.º 7, se hará pública almoneda de varios muebles, colchones, ropa blanca, y una partida de botas y zapatos, desde las 9 a las 12 de la mañana, y de 3 a 5 de la tarde.

#### THÉATRE FRANÇAIS.

*La Jeune mère, ou les Acteurs de société*, opéra nouveau en deux actes, précédé de *L'habitant de la Guadeloupe*, Comédie en trois actes et en prose de Mercier.

en una de las salas de la Municipalidad. Los que quisieren tomar noticia de las condiciones tocante à la adjudicacion de los capotes podrán dirigirse al Sr. Comisario de guerra Bonnard en casa Raymundo Nadal tras de San Justo, quien tiene la muestra del capote. Dichas condiciones están en el Diario del 23 de noviembre.

El mismo domingo à las once, se procederá en el mismo parage, por autorización del Sr. Comisario Ordenador en jefe, à la adjudicacion al mayor postor, y ultimo pujador de los cueros que existen ahora en el matadero militar, donde pueden examinarse, y hacer examinar. Una de las principales condiciones es la de pagar de contado. Se podrá también tratar de los cueros procedentes de los animales que matarán ulteriormente; pero este último ajuste será anulado à voluntad del Sr. Ordenador.

Los que quisieren encargarse del abasto de drogas, medicamentos, y demás objetos de consumo para los Hospitales de la plaza podrán presentarse à la Municipalidad, que recibirá las posturas.

—Se previene al público que hoy jueves 29 del corriente, se adjudicará en la Secretaría general de la Intendencia, al mayor postor, el huerto del convento de San Josef, según las condiciones contenidas en el acto formado à este efecto.

#### TEATRO FRANCES.

*La Madre joven, ó los Comediantes de sociedad*, ópera en dos actos, precedido del *Habitante de la Guadalupa*, Comedia en tres actos y prosa de Mercier.